

Москва. — Советські газети подали вістку, що Президія Верховної Ради СРСР нагородила своїх двох вірних наставників в Україні і Білорусії — Володимира Щербицького і Петра Мироновича Машерова високими відзначеннями Советського Союзу. Першого — орденом „Жовтневої Революції“ за великі заслуги перед Комуністичною партією і „радянською державою“ і в зв'язку з 60-річчям з дня народження; другого — золотому медалю „Серп і Молот“ і званням „Героя Соціалістичної праці“ за подібні до Щербицького заслуги. Крім того, обидва високі навіш владі кремлівських верховодів одержали від ЦК КПРС, Президії Верховної Ради і Ради Міністрів СРСР, УРСР і БССР привітальні телеграми та особисті поздоровлення від „самого“ Леоніда Брежнєва за „самовіддане служіння ленінській партії, радянському народу, справі побудови комунізму і поліпшення комуністичного виховання трудящих“, — говориться у телеграммах пересланих на адреси названих гавлятерів.

Б. КОВГАР...

(Закінчення з 1-ї ст. 1-ої)

дідя мистецтва Івана Гончара, хата якого гостинно була відчинена для всіх зацікавлених добрих та недобрих людей. Проривалися в тишину „камерний“ клуб Спілки письменників, відвідували ювілейні вечори письменників з числа тієї трішки-сотки — реабілітованої посмертно української еліти, де стримано й неслимливо піднімалися запони з кривавих часів сталінського терору.

Плавом пливли на лекції з Історії України до Будинку вченого, де з лекціями виступали Ф. Шевченко, Компан, Брайчевський — Академія Наук України за твердила їм цілий цикл таких лекцій. Допитлива інтелігентна молодь набивалася в залу Будинку вченого, заповнювала коридори й вистовувала по кілька годин у тишоті й задусі; а потім писалися листи з пропозиціями знайти більше приміщення, урахувавши масові й наплив слухачів.

15 січня 1972 року „Радянська Україна“ надрукувала повідомлення про арешт бельгійського туриста

Ярослава Добоша „за проведення підпільної антирадянської діяльності“. Та ж газета за 11 лютого повідомила, що „...у зв'язку з справою Добоша притягнуті до кримінальної відповідальності Світличний І. О., Чорновіл Б. М., Сверстюк Є. О. та інші. Слідство триває“.

По тих двох повідомленнях можна було вже надрукувати й „Відкритого листа“ З. Франко, — бомбу, яку заготовили заздалегідь. Характер і зміст цього листа говорять самі за себе. Це офіційне ствердження існуючого в країні неприкритої ідеологічної гноту, підпертого військовою силою. Друкуючи листа З. Франко, газета повністю ігнорувала 19 пункт „Декларації прав людини“. Франко казав, що поширювала „наклепницькі матеріали“, що її провина „грунтується на неправдивості й викривленні сприйманні та інтерпретації окремих недовідків“.

Муди сумління цієї людини були страшиною для ризик позбутися волі й долі і залишити напризволяще трьох синів-школярів: а домогосподарка дружина не працювала, жила на утриманні чоловіка.

Невідомо, чи лише матеріальна незабезпеченість, чи, може, й інші деякі причини штовхнули Ковгара на співпрацю з органами КДБ. Чи просто повірив він у їхні намовлення, що його інформація допоможе в „боротбі з іноземними розвідками“, на котрі завжди списують у всіх випадках будь-які прояви національного незадоволення на Україні. Але пішов він за медіофобським контрактом, душу диявола запровадивши, в гущу української громади, співавши „Гомоні“, зачавши до музею Гончара, а часом, на прохання перетвореного турботами господаря, правив і за екскурсовода... Затовамишував з Миколою Холодним — бездомним поетом часто й ночував у Ковгара, бо скрізь йому було як у тій приказці — „Де хатка, там і паніматка“. Ковгар любив віршувати, і тепер його вірші віддавали стилем злого Миколи Холодного. Посунався він був із збіркою поезій до критика Євгена Сверстюка, але дістав одкоша. За похородами українців, ззовні — „під Шевченка“, університет за плечима, колишній редактор малотиражної газети кінського заводу ім. Антонова, член КПРС, Борис Ковгар швидко прижився серед української публіки...

За сім років інтимного спілкування з громадою не зустрів він тут жадного з тих, кого можна було б підозрювати, у праці на підпорядкованій владі та в шпигунстві на користь іноземних розвідок за оунівські гроші. Не зустрів, як не на вертала його на це

На голову Окружного Комітету

(Закінчення з 1-ї ст. 1-ої)

давши. З досвіду бачить, що на терені Детройту є важче працювати чим в інших місцевостях. Тому, помімо важкої праці, успіхи менші. На протязі 1977 року приєднано в окрузі 176 членів, що дало 58 від. наміченої квоти. Конвенційний рік звичайно активізує ширші круги союзовців. Вірять, що ще до конвенції організаційні здобутки покращають.

З рамени Контрольної Комісії з'являвся голова В. Бойд-Борисевич. На основі перевірки діловості, ствердив правильну фінансову господарку управи.

В дискусії над звітами забирали слово: І. Хрін, Я. Дужий, П. Залуга, В. Паліж, М. Бобер, В. Лешук, П. Біц, В. Бойд-Борисевич, інж. С. Кульчицький і Я. Базюк. Особливо цікаві вказівки в практичній організації роботи закладам своєю слові В. Дечаківський. На основі окремої таблиці навізку переконливих даних про користі забезпечення в УНСОЮЗІ молодих людей на 20,000 доларів. Мабуть з його вказівок скористають деякі секретарі та організатори.

Після ухвалення абсолютної уступаючої управи, секретар Номінаційної Комісії Я. Базюк зачитав листу наміченої управи, а саме: Володимир Бойд-Борисевич — голова, Петро Мудрий — місто голова на Канаду, Роман Татарський і Роман Куропас — місто голови, Петро Залуга — секретар, Ярослав Базюк — фінансовий референт, Євген Ренета — організаційний референт, Василь Паліж — пресовий референт. Д. Кошільовський, Г. Корб'як, Ольга Семенюк Михайло Бобер — члени управи. Контрольна Комісія: Володимир Дідик, Ольга Марушак і д-р А. Слюсарчук. Запропонований склад керівних органів Окружного Комітету збори прийняли одностайно.

Безпосередньо після вибору, Василь Паліж у короткому слові вказав на працю для УНСОЮЗУ уступаючої голови Володимира Дідика. Він довголітній головний радний, а тепер почесний член Головного Уряду УНС, заслуговує на почесного голову Окруж. Його внесок збори прийняли загальним аплозисом.

В заключному слові новообранний голова Володимир Бойд-Борисевич, дякуючи зборам за вибір зазначив, що він очолив Управу лише на те, щоб чесно працювати для Українського Народного Союзу. Апелював до членів новообраної управи про співпрацю, бо вона конче для успіхів.

Цілість нарад мала діловий характер. Особливо з'являлися були короткі, змістовні. Речеві дискусії відносилися до діяльності управи. Відрадно, явищем на зборах була участь кільканадцяти нових союзців, відомих в громадській активності. Слід сподіватися, що вони

(Закінчення з 1-ї ст. 1-ої)

установу, котрий він служив. Мабуть ці роки були в його житті світлою смугою прояснення в голові, він, типовий член споживальної суспільства, затьмарений обов'язком давати „секретну інформацію“, почав висмоктувати її з пальця, аби таке-сяке, що-небудь, „там“ доповісти.

Життя показало йому, як низько він зможе впасти, якщо не скаменіється.

Від нього вимагали усе нових і нових „акцій“, і він не витримав.

Саме Борис Ковгар — на противагу мізерній душою Великого Каменяря — скаменувся, зрозумів, що за нього хапаються як за свідка-найманця, як за фальсифікатора істини, що він став на шлях запродавства проти безвинних людей, до тих самих, до яких він, не чувши, сам проник повагою та любов'ю.

І написав цього листа, безжалісного до себе й проникливого.

Розповідь про це хочеться закінчити словами розбійника, зверненими до розп'ятого на хресті Ісуса: „Господи, пом'яни мене, коли прийдеш во царстві своє!“

(Лист Б. Ковгара в черговому числі „Свободи“).

Покорили за маскарду

3 „Гітлером“

(М.Р.). — Сорок ятилітнього бавера-селянина з південного німецького міста Мюнхеніна покорає суд за маскарду в сумі 140 доларів, а саме за те, що він перодігував як Гітлер під час карнавалового походу. Цей бавер, макс Пайст, з вигляду дуже схожий на Гітлера, надягнув на себе поліційний одяг, включався активно до праці в Окружному Комітеті, зокрема в присудженні нових членів. То є надія на кращі успіхи в майбутньому.

Покорившись Божій Волі, що веліла нам розлучитися ненадійно й болоче, на все, з Найдорожчим нашим Рідним

ПОДЯКА

Покорившись Божій Волі, що веліла нам розлучитися ненадійно й болоче, на все, з Найдорожчим нашим Рідним

ОТЕЦЕМ ІВАНОМ ПРОКОПОВИЧЕМ

складасмо цією дорогою сердечну подяку Всім, що прибули відслужити панахиду, парастаси й священні похорони та віддати землі землі нашого Найдорожчого Покійного члена нашої Рідни, блаженної пам'яті улюбленого пароху та основника церкви св. Архистратига Михаїла у Дірборні, цінного й незаступного члена детройтської громади.

Отець крилошанин Іван Прокопович закінчив своє трудове та богоугодне життя дня 13 листопада 1977 р. у сані срібного ювілею ним основаної і збудованої церкви, після Торжественної Архисрейської Літургії, в присутності Преосвященнішого Владика Кир Ярослава єпископа Чикагської Єпархії, отців прелатів, крилошан і Всіх Високоченних Отців Соборів Митрополітального Детройту. Велика радість Торжества обернулася несподівано в нештійний біль та ридання, як отцев Іван помер на наших руках.

Перш за все складасмо сердечну подяку Блаженнішому нашому Патріярху Отцеві Йосифу за вирази співчуття та його молитви за спокій душі Покійника та Преосвященнішому Владіку Кир Ярославу, єпископу Єпархії св. Миколая за очолення ієрейських похоронів.

Дякуємо о. прелатові Михаїлові Боженевичеві, деканові детройтської деканату, отцеві Ігумєнові Інокентієві Лотоцькому, ЧСВВ та отцеві Вейнові Ручці, сотрудиноків парохії св. Арх. Михаїла за організацію цілих похоронів. Дякуємо о. мітратові Бутринському, о. крилошанинові Білінському, о. проф. д-р Іванові Гринюхові, о. крилошанинові Степанові Кіржачеві, отцям протопресвітерам Олександрові Биковецькому та Несторові Столярчуку, отцям парохам Константинові Височанському із Воррен та Іванові Лазарові з Дірборні Гайте, отцеві Ковчєві із Флінту, отцям Миколой Дубицькому та Володимиром Климчуковим із церкви св. Івана Хрестителя за співучасті у панахидях, парастасах та ієрейських похоронах. Особливу подяку складасмо отцям ігумєнові Інокентієві Лотоцькому, професорові докторові Іванові Гринюхові та Вейнові Ручці за надбортні слова.

Дякуємо всім церковним пісням і четкам та церковному хоріві із церкви св. Михаїла під орудою пані Олі Соловей, панові проф. Кирілову Цепенді, панові Кітасову, що прибув із хором із собору св. Покрови для відслуження панахиди над покійним о. Іваном.

Дякуємо церковному Комітетові і всім Паням, що потрудилися над жалобним прикрашенням церкви та над урядженням трини після похоронів. Дякуємо Пастовому Уладові Станиці Детройт, що відправили своєю пластовою Душпастиря та пластового Друга на Вічну Світлу Ватру під проводом пластунів сеньора д-ра Осипа Бойчука, дякуємо всім Організаціям і членам Детройтської Громади, всім нашим дорогим Приятелям і Знайомим, що прибули із Детройту та з далеких міст Америки та Європи, щоб кинути грудку землі на свіжому могилу нашого Найдорожчого Покійника.

Дякуємо всім ближчим і дальшим членам нашої Рідни, що разом з нами перенесли біль днів нашої скорби. Дякуємо за всі телеграми й листи із висловом співчуття та молитвами за спокій душі Покійного. Дякуємо Головному Пластові д-р Юрієві Старосольському, д-р Романові Осіччукові, о. Василеві Приймї, із Франції та о. Ігумєнові Михаїлові Ваварикові за їх чудові листи потіхи та співучасті.

Дякуємо усім благородним жертводавцям, що з волею Покійника, зложили жертви на добродійні цілі та Служби Божі замість квітів на могилу Покійника. Дякуємо похороному заведенню, пані Градовської за переведення похоронів.

Покірно просимо у Господа Бога нагородити усіх Вас небесним ласкама за Ваші любі вчинки та слова.

СТЕПАНДА ПРОКОВИЧ — МАТИ

ІРИНЕЙ Прокопович — син
Д-р ВОЛОДИМИР Прокопович — брат із дочкою
МАРІЄЮ-ХРИСТИНОЮ

МАРІЯ Голод — сестра
із дочками д-р РЕНАТОЮ Третяк та її мужем
д-р ОЛЕГОМ Третяком і ХАРИТОЮ Голод

Рідня дружини Покійного:
ОКСАНА з Кудрині Поритко, швагерка із мужем
Іваном

д-р ОЛЕГ Кудрик, швагер із Дружиною СОНЕЮ
БОГДАН Кудрик, швагер.

ПОЖЕРТВИ НА ДОБРОДІЙНІ ЦІЛІ

Замість квітів на могилу Покійного

Патріярший Фонд	\$2.085
Служби Божі	350
ПЛАСТ	55.00
Українська Енциклопедія	235.00
Мала Семінарія у Римі	25.00

Тому, що багато пожертв були безіменні, листи жертводавців не подасмо на цьому місці. Всі листи переслали на руки Блаженнішого Патріярха Отця Йосифа. Із канцелярії Блаженнішого Патріярха одержали ми листи:

Ч. 4463/78

Ватикан, дня 12 січня 1978 р.

В.П. ПАНЕ ДОКТОР!

Прохаю прийняти цю подяку і передати її всім благородним жертводавцям за збірку 2.085 дол. на Патріярший Фонд замість квітів на свіжому могилу Вашого Брата бл. п. о. крилошанина Івана.

Молю Господа, щоб відплатив всім благородним жертводавцям есесдерими своїми дарами.

З Патріяршим Благословенням

ІОСИФ

Патріярх і Кардинал

В.П.

Д-р Володимир Прокопович

Детройт, ЗСА.

P.S. Тому, що надодать ще дальші жертви, ми помістимо в недовід додкових повідомлення.

УКРАЇНСЬКИЙ МУЗЕЙ

УКРАЇНСЬКИЙ МУЗЕЙ У ВЕЛИКОДІЙНІЙ ПРОГРАМІ ПРИГОТОВЛЯЄ

ПРАКТИЧНІ ПОКАЗИ ПИСАННЯ ПИСАНОК

ДЛЯ МОЛОДІ ТА ДОРОСЛИХ

СУБОТА, 4-го БЕРЕЗНЯ 1978 р. ДЛЯ ДОРОСЛИХ	9:30 — 12:30 (перша сесія) 2:30 — 4:30 (друга сесія)
СЕРЕДА, 8-го БЕРЕЗНЯ 1978 р. ДЛЯ ШКОЛЕННИХ ШКІЛ	9:00 — 12:00
СУБОТА, 11-го БЕРЕЗНЯ 1978 р. ДЛЯ МОЛОДІ	9:30 — 12:30 (перша сесія) 2:30 — 4:30 (друга сесія)
НЕДІЛЯ, 12-го БЕРЕЗНЯ 1978 ДЛЯ МОЛОДІ	10:00 — 1:00 (перша сесія) 2:00 — 5:00 (друга сесія)
СЕРЕДА, 15-го БЕРЕЗНЯ 1978 р. ДЛЯ ШКОЛЕННИХ ШКІЛ	9:00 — 12:00
НЕДІЛЯ, 19-го БЕРЕЗНЯ 1978 р. ДЛЯ МОЛОДІ	10:00 — 1:00 2:00 — 5:00
СУБОТА, 1-го КВІТНЯ 1978 р. ДЛЯ МОЛОДІ	9:30 — 12:30 (перша сесія) 2:30 — 4:30 (друга сесія)
НЕДІЛЯ, 2-го КВІТНЯ 1978 р. ДЛЯ ДОРОСЛИХ	10:00 — 1:00 (перша сесія) 2:00 — 5:00 (друга сесія)
СУБОТА, 15-го КВІТНЯ 1978 р. ДЛЯ ДІТЕЙ	9:30 — 12:30 (перша сесія) 2:30 — 4:30 (друга сесія)
НЕДІЛЯ, 16-го КВІТНЯ 1978 р. ДЛЯ ДОРОСЛИХ	10:00 — 1:00 (перша сесія) 2:00 — 5:00 (друга сесія)

УКРАЇНСЬКИЙ МУЗЕЙ

203 Друга Авеню
Нью Йорк, Н. Й.
Тел.: (212) 228-0110

УКРАЇНСКА ВІЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК У США

ПЛЕНАРНА КОНФЕРЕНЦІЯ

ПРИСВЯЧЕНА 60-РІЧЧЮ УКРАЇНСЬКОЇ НЕЗАЛЕЖНОСТІ

ПРОГРАМА:

Д-р ВАСИЛЬ ОМЕЛЬЧЕНКО — відкриття
Мігр РОМАН ІЛЬНИЦЬКИЙ — Причини російсько-української війни на переломі 1917-1918 років
Д-р АННА ПРОЦІК — Партія народної свободи і Українська Революція.
Д-р МИХАЙЛО ВОСКОВИЙНИК — Що призвело до поразки Українських Визвольних Змагань 1917-20 років.

Конференція відбудеться в НЕДІЛЮ, 5-го БЕРЕЗНЯ 1978 Р.
о год. 2:30 по полудні в Будинку АКАДЕМІЇ 206 Вест 100 вул. Нью Йорк

Т-ВО СВ. СОФІЯ —

КОМІТЕТ ПАТРІЯРШОГО ФОНДУ

— повідомляє,

О. МИТРАТ Д-Р ІВАН МУЗИЧКА

парох церкви Жировицької Богородиці і св. Сергія і Вахха в Римі, та один з найближчих співпрацівників Іх Святості Патріярха Йосифа І вирішосить доповідь на тему:

„ПАТРІЯРШІ НАДБАННЯ І ПАТРІЯРШИЙ ФОНД“

Зустрічі громадянства з достойним гостем заплановані:

НЮАРК, Н. ДЖ. — СУБОТА, 4-го БЕРЕЗНЯ

год. 6:30 веч. зала УНДОМУ

ПАСЕЙК — НЕДІЛЯ, 5-го БЕРЕЗНЯ

передполуднем, парафія св. Миколая

НЮ ЙОРК — НЕДІЛЯ, 5-го БЕРЕЗНЯ

год. 5-та по полудні, зала УНДОМУ

ФІЛЯДЕЛЬФІЯ, Па. — НЕДІЛЯ 12-го БЕРЕЗНЯ,

год. 4-та по пол. зала „ТРИЗУБ“

ВАШІНГТОН, ДК — ПОНЕДІЛОК, 13 БЕРЕЗНЯ

год. 7:30 веч., Дім св. Софії УКУ

БАЛТИМОР, МД СЕРЕДА, 15 БЕРЕЗНЯ

год. 7-ма веч. зала „Самопоміч“

РОЧЕСТЕР, Н. Й. — П'ЯТНИЦЯ 17 БЕРЕЗНЯ

год. 7-ма веч., зала церкви Боговлявлення

БОФАЛО, Н. Й. — СУБОТА, 18-го БЕРЕЗНЯ

ДЕТРОЙТ, Міч. — НЕДІЛЯ, 19-го БЕРЕЗНЯ 1978

Дорогі мияни! Не пропустіть рідкісної нагоди почути найбільш достовірні інформації про розбудову патріярхії і працю патріярших інституцій від одного з творців цього великого діла.

До якнайчисленнішої участі в намічених доповідях запрошує

УПРАВА Т-ВА СВ. СОФІЯ

GESCHICHTE DER UKRAINISCHEN KULTUR

(in German)

Von IVAN MITSCHUK

Veröffentlichungen des Ostoskura — Institutes München

284 pages — hard bound. Price: \$8.00; handling and postage charges included.

New Jersey residents add 5% sales tax.

SVOBODA BOOKSTORE

Jersey City, N.J. 07308

НЮ ЙОРК і ОКОЛИЦЯ!

В п'ятницю, 3-го березня 1978 року

о год. 7-й вечора

в Українськй Народнім Домі

142 Друга Авеню, НЮ ЙОРК, Н. Й., кім. ч. 22

відбудеться

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

Окружного Комітету Відділів УНС

МІСТА НЮ ЙОРКУ і ОКОЛИЦІ

До участі в яких запрошені Урядовці та Представники

наступних Відділів:

4, 5, 6, 8, 16, 19, 46, 69, 86, 88, 117, 130, 158, 184,
194, 195, 200, 203, 204, 205, 210, 211, 212, 256, 267,
293, 325, 327, 361, 433, 435, 450, 455, 457, 485 і 489.

ПРОГРАМА ЗБОРІВ:

1. Відкриття.
2. Вибір Президії.
3. Приняття протоколу попередніх Зборів.
4. Звіт з діяльності Окружного Комітету.
5. Дискусія над звітами.
6. Ухвалення абсолютної Окружній Управі.
7. Вибір Окружної управи та Контрольної Комісії.
8. Ухвалення та схвалення плану праці на 1978 рік.
9. Доповідь ГОЛОВНИХ УРАДОВЦІВ.
10. Різні справи.
11. Закриття зборів.

У зборах візьмуть теж участь

Члени Головного Уряду УНСОЮЗУ

і Василь Оріховський, обласний організатор

Закликаємо всіх Відділових урядовців, а також обраних делегатів на 29-ту Конвенцію обов'язково взяти участь у цих зборах.

Також закликаємо всі Відділи влатити свої вкладки до каси Окружного Комітету перед нарадами.

ЗА ОКРУЖНУ УПРАВУ:

д-р Іван Філис

почесний голова

Василь Цюпа

касир

Микола Хомачук

голова

Михайло Юзєв

секретар

ХИМЕРНИЙ ЗАКРУТ ІСТОРІЇ

(Закінчення зі ст. 2-ої)

та їхні намагання потерпіли повну невдачу. Про цей неспіх шоденник „Ди Вашингтон Пост“ у редакційній п.н. „Хто страдив Сомалію“ писав: „Що ж, казав, це було, Іване, часом історія іде туди-куди ти того хочеш, а часом ні“. А трохи далі: „Советський плян створення з цілої групи держав по обох боках Червоного моря „соціалістичної федерації“ ганебно розбився на подвійних рифах африканських етнічних націоналізмів та арабської і західної дипломатії“.

Недобачувана можливість
Із подій рогу Африки в останньому часі на Заході найбільше уваги присвячується самому накопичуванню різного роду советської зброї в Етіопії, бо воно робить інтенції Москви дуже загадковими. Даліше іде східний, сомалійський фронт. І тут опанування району Огаден вважається майже певним, а ворожіння відбувається над питанням, чи війська Етіопії і спілки зупиняться на границях Сомалі, чи підуть далі на її завоювання. Північний, еритрейський фронт майже повністю ігнорується. Тим часом, як би не було, оба фронти витворилися у наслідок дії „визвольних війн“, які німа хіба ж не перестали бути з моментом переходу Москви із сателіт на протиную сторону. А як то Вілфред Бурчелт

доказав у своїй статті... „визвольні війни“ мусять бути довгі і затяжні“. Чи, отже, не існує така можливість, що вони такими будуть і на розі Африки, хоч проти них виступила Москва з усім своїм воєнним і пропагандним апаратом?

Безперечно, така можливість існує, якщо в заміну московської допомоги прийде вчас чиясь інша. Покищо допомогу дає Єгипет і зголошися з допомогою Іран. Іхня ж допомога не може розтягнутися на довгий протяз часу, бо вони самі купують зброю на Заході. Від інших держав допомога сумнівна, а сам визвольний запал сомалійців і еритрейців проти модерної зброї довго не витримає.

Та ситуація може змінитися, визвольні фронти Сомалі і Еритреї можуть почати діставати достатню кількість зброї і війна може затягнутися. А це витворило б для Москви і її сателітів зовсім нову ситуацію, в якій вони до цього часу ще не були. І можна з великою дозою певності твердити, що на тій нараді „змовників“, яку обговорювала редакція „Свободи“ за 7 лютого ц.р., одною з точок була якраз ота можливість і її напевно присвячено багато уваги. Вона бо у наш час термонукарного пату найбільш можлива, а тим самим для Москви найбільш небезпечна.

ДИВО УНС У ЧІКАГО

(Закінчення зі ст. 2-ої)

полити собі винайти мешкання. В тих часах збільшилося число у більшості Відділів УНСОюзу та інших Братств в Чікаго, в тому також і у Відділі св. о. Ніколая. Від того часу поволі зменшувалося число членів Відділу нашого та інших через смерть, неплатню вкладок, сплатення їхніх поліс, виїзди і т.п.

Від часу масових сплат термінових, головне 20-річних поліс, число членів Відділу держиться між 400 і 500, очевидно з допомогою нових членів.

Як ми згадували, в документах з часу оснування Відділу подибуємо прізвища о. Миколи Струтинського, лікаря д-ра Володимира Сіменовича, адвоката Степана Яновича, Матвія Шавали, Петра Гавришкова і інших. З-поміж тих основників можемо згадати докладніше про д-ра В. Сіменовича та М. Струтинського, бо про них згадує Українська Енциклопедія або інші публікації.

Д-р Володимир Сіменович, народжений 14.1.1858 р. в Фільварках біля Монастирська, Бучаччина, лікар, громадський діяч, журналіст, брат сенаторки Олени Кисілевської. Після закінчення гімназії в Галичині і частини правничих студій — у 1887 році на заклик з Америки отця Волянського, що потребує молодих людей до громадської праці, прибув до ЗСА і негайно включився до праці. У Шенандоа був спочатку редактором тижневика, організатором кооперативних крамниць у Пенсильвенії, у басейні твердого вугля, ставши при тому членом і активним діячем УНСОюзу. Охота продовжувати студії, тим разом медицини і стати одним із перших українських лікарів в ЗСА, що їх так дуже потребували наші іммігранти. З 1892 року в Чікаго, де після закінчення студій, осів на постійно як лікар, в 1912 — 1914 рр. був м. ін. головою Просвітної Комісії УНС, редактором тижневика „Україна“, на сторінках якого було опубліковано вислід переведеної ним в 1930 р. статистики українців в Чікаго. Д-р Сіменович дописував також часто до „Жіночої Долі“, що її видавала в Коломії його сестра Олена Кисілевська між двома світовими війнами. *)

Отець Микола Струтинський, парох української католицької церкви св. Ніколая (тепер катедри), другий з черги від постанови цієї парохії, родом з Калушини, один із тих священиків, що пішли за покликком о. Волянського, розбудовувати українське церковне життя в ЗСА. Він зокрема організатор церковного і громадського життя у Чікаго. За його почином збудовано перед Першою світовою війною в 1913 р. церкву св. Ніколая, на зразок св. Софії в Києві.

Одним із членів новооснованого Відділу (секретарем) був перший український адвокат в Чікаго — Стефан Янович, швагер д-ра Сіменовича. Довголітнім головою (від 1930р.) був Теодор Дацків, а Григорій Дацків — секретарем, що уступив із-за злого стану здоров'я, касиром Відділу був найдовше Михайло Попіль (поверх 30 років), що помер в 1975. Довголітнім головою Відділу був також Володимир Івасютин (тепер в Нью Йорку, власник підприємства виробу вітражів), а від 1959 року очолює Відділ Андрій Іванюк, урядовець Повіту Кук, член Клубу Заслужених Союзівців, що його надає Головний Уряд УНС своїм членам за окремі заслуги, в тому за приведення кожного року більшої кількості членів. Його функція як окружного і відділового організатора була виїмково успішною.

У Управі 106-го Відділу на 70-му Ювілейному році працювали: Андрій Іванюк — президент, Василь Клепач — заступник, Михайло Марчук — касир, секретарі — мгр Володимир Нічай, адв. Богдан Олександр, ректор секр., відвідувач хворих МIRON Маланюк. Контрольну Комісію творили: Павло Костів, п-ні Татяна Кухар та Микола Кекиш.

В. Н.

рем, що уступив із-за злого стану здоров'я, касиром Відділу був найдовше Михайло Попіль (поверх 30 років), що помер в 1975. Довголітнім головою Відділу був також Володимир Івасютин (тепер в Нью Йорку, власник підприємства виробу вітражів), а від 1959 року очолює Відділ Андрій Іванюк, урядовець Повіту Кук, член Клубу Заслужених Союзівців, що його надає Головний Уряд УНС своїм членам за окремі заслуги, в тому за приведення кожного року більшої кількості членів. Його функція як окружного і відділового організатора була виїмково успішною.

В Управі 106-го Відділу на 70-му Ювілейному році працювали: Андрій Іванюк — президент, Василь Клепач — заступник, Михайло Марчук — касир, секретарі — мгр Володимир Нічай, адв. Богдан Олександр, ректор секр., відвідувач хворих МIRON Маланюк. Контрольну Комісію творили: Павло Костів, п-ні Татяна Кухар та Микола Кекиш.

Контакт із членами Відділу, розсіяними по широкому Чікаго, був переважно особистий. Буває кожне недільне зустріч при нагоді платення членських вкладок, загальних зборів, участь на доповідях і т.п. Відділ користується спільною домівкою Дирекції УНСОюзових Відділів при 843 Н. Вестерн-авеню, до якої входять делегати кількох союзів Відділів, що є співділовцями цього Дому, в тому, як згадано вище, також представники 106-го Відділу, а під теперішню пору головою Дирекції є касир нашого Братства М. Марчук. Згідно із традицією, що її започаткували основники Відділу, члени уряду Братства, як і взагалі багато членів звичайних, беруть участь у багаточисленних громадських і церковному житті українського Чікаго.

106-ий Відділ в Чікаго на протязі трьох четвертей століття існування старався виповнювати плян, накреслений своїми основниками. Розгортаючи скромні записки, особливо мову цифер та фінансових звідомлень, допомоги членам церкви, інституціям та організаціям в Америці і „старому краю“, та взагалі українській потребуючій людини — бачимо за тим же скромніших працівників і членів, яким просвічувала вперта думка: Бути собою! Зі скромного одного зав'язка Відділ конечність розбудови життя казала шораз то нові творити одиниці Відділи, а в потребі також допомагати в творенні іншого роду організаційних клітин, що в цілості складаються на широке громадське життя Чікагської Української Громади.

*) [Замітка: Д-ра Володимира Сіменовича не треба мішати з іншим лікарем Чікаго, д-ром Мирославом Сіменовичем (1885—1967), родом з Чернівців (своєю ком д-ра Володимира). Д-р Мирослав С. — меценат, основник Українського Національного музею в Чікаго, член багатьох організацій, один із основників УНКА.

В. Н.

ПРО НОВІ ВИДАННЯ

(Закінчення зі ст. 2-ої)

урядові чинники протидіють самоуправі Української Католицької Церкви і автор мусів присвятити їм змаганням за наші права багато місяця у своїй праці.

У другім томі своєї історії християнства в Україні проф. Чубатий починає третю добу історії нашого християнства, яка обіймає роки 1353-1686. В першій частині цього тому автор описує опрацювання першого періоду (1353-1458), який називається „Від розклату до поділу Київської Митрополії“. В цьому періоді автор дає 10 розділів, в яких подана доля християнства на українських землях під литовською і польською окупаціями.

Не можемо подавати змісту цього, тому тільки згадаємо, що в ньому автор пише про такі важливі проблеми, як Велика

Панська Схизма, Собор в Констанції, Флорентійська Унія.

Книжка вийшла як XLIII том праць „Богословського Факультету“ Видає Українського Католицького Університету ім св. Климента Папи.

Тетяна Михайлівська-Цимбал. **З ВІЙСЬКОВОГО ГНІЗДА.** (Спогади). Видавництво Юліана Середяка. Буенос-Айрес. 1977. ст. 128. Обкладинка: Рисунок на обкладинці у виконанні Віктора Цимбала, а на голові у виконанні графіка Володимира Кандуна.

Читач напевно здивується, коли на своїй сторінці цієї книжки прочитає мою рецензію на неї, написану 10 липня 1976 р., а книжка надрукована в 1977 році... Як вона стала?

Директор „Червоної

Калини“ Петро Постолок дістав був машинопис спогадів пани Тетяни Цимбал, щоб їх надрукувати в „Ч. К.“ і передати мені до оцінки. Я писав тоді про спогади авторки так:

„Авторка вірно зазначає в передмові, що її праця оригінальна в нашій літературі, бо досі в нас немає спогадів про фахових військовиків, це значить людей, професію яких була військова служба. Не маючи своєї держави: наше громадянство навіть з деякою погордою ставилося до професійних військовиків, які служили державам, що нас поневолювали.“

Тетяна Михайлівська-Цимбал пише тільки про старшин-військовиків, бо тільки вони належали до „військового гнізда“. В тому „військовому гнізді“ була перед Першою світовою війною така українська свідомість, яка ула і в іншій тодішній нашій інтелігенції під російською займанщиною. Брак національної свідомості некорисно відбився

НАТЯЖИ! Заважіть замолду ваших дітей з найстарішою, найбільшою й найбагатішою українською національною установою поза межами батьківщини, якою є Український Народний Союз, щоб заповісти їм кращу будучність, в нашій громаді у вільному світі нового світового глема!

на наших визвольних змаганнях, коли Україну, як писав Тарас Шевченко, збудили в огні і її обікрали. Авторка цікаво пише про революцію, про фронт, про Центральну Раду та про гетьманський переворот, про долю своїх батьків (батько був полковником, командантом полку, мати сестрою-жалібницею), а донька, себто авторка цих спогадів, пішла в повстанці, які воювали проти большевиків.

Спогади Тетяни Михайлівської-Цимбал цікаво написані, і вони сподобаються читачам, які знайдуть щось нове, чого не знаходили в інших споминах з тих часів, авторами яких були мужичини.

В книжці 18 світлин, осіб і речей.

INCOME TAX ПОДАТКОВІ ЗВІТИ
фахово випереджає безкоштовно поради
жиз 35 років дос.
SERVICE
227 E. 14th ST. БОРН БЕРЕСТ
New York, N.Y. 10003, крик мейл,
10003
Tel. 477-2881 via 11 r. party до 8 r. sec.

REAL ESTATE
Глен Спей, Н. Й.
В середній Української Села, три мінуту ходу до церкви й Укр. Р.б. Союзу, на продаж
ХАТА
4 спальні, вітальня, кухня, під'їзди — викінчені, 2 ланіччкі, патіо, на одно-акровій, гарно влаштований площі.
Tel. (212) 263-8813

Оказійно продаж
3-РОДИННИЙ НАРІЖНИЙ ДІМ
з льокалем та гаражем на два авта, недалеко „Тризуба“ у Філадельфії, Па.
Tel. (215) 432-4131 або Філадельфія, веч. 722-1600

FUNERAL DIRECTORS
ПЕТРО ЯРЕМА
УКР. ПОГРЕБНИК
Займається Похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ
КОНТРОЛЬОВАНА ТЕМПЕРАТУРА
Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y.
ORegon 4-2568

SINKOWSKY
FUNERAL SERVICE
3535 East Tremont Avenue
BRONX, N.Y. 10465
Tel.: 863-2475
191 Avenue "A"
NEW YORK, N.Y. 10009
Tel.: 674-3630
Директор **НОСІН**
СЕНКОВСЬКИЙ
Займається влаштуванням похоронів в каліфорнії, половежних в кожнім районі міста. Похорони по мінімальних цінах.

LYTWYN & LYTWYN
UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED
Обслуга ЦІЛА І ЧЕСНА.
Our Services Are Available Anywhere in New Jersey.
Також займаємося похоронами на цвинтарі в Ванді Вруку і перенесенням тілних останків з різних країн світу.
801 Springfield Avenue
IRVINGTON, N.J.
NEWARK, N.J.
ESsex 5-5555

УВАГА ГОСПОДИНИ!!!

НА ВИПРОДАЖ!!! Овальні і округлі ринки з накривкою (casserole). В них можна пригрівати в печі. З українським взором, по дуже знижених ЦІНІ!

DELTO EUROPA CORP.

Roman Iwanucki

146 First Avenue, New York, N.Y. 10009

Tel.: (212) 228-2266

Український Народний Союз

Ukrainian National Association, Inc.
P.O.Box 17 A — 30 Montgomery Street
Jersey City, N.Y. 07302

ПАНОВЕ:

Прошу вислати інформації про забезпечення.

Ім'я і прізвище

Адреса

Місто _____ Стейт _____ Зіп код _____

МОЯ ДАТА НАРОДЖЕННЯ:

день _____ місяць _____ рік _____

Нема то як на

СОЮЗІВЦІ!

ОСЕЛІ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

Найкраще місце відпочинку і вакацій в Кетскільських горах біля м. Кергонксон, Н.Й.

Замовляйте місця завчасу на: КІМНАТИ — на незрівнянні вакаційний побут на СОЮЗІВЦІ!

Гірська природа, відновлені кімнати, домашня кухня, 8 тенісових кортів, відбиванкові площі, олімпійського розміру басейн, мистецькі і розвагові імпрези, забави та багато інших угоджень.

ТЕНІСОВИЙ ТАБІР

для ХЛОПЦІВ і ДІВЧАТ у віці 12-18 р.

від 17-28-го червня

ДИТЯЧИЙ ТАБІР

(від 7-11 р.)

ХЛОПЦІ від 24-го червня — 8 липня 1978 р.

ДІВЧАТА від 22-го липня — 5-го серпня 1978 р.

КУРС УКРАЇНСЬКИХ НАРОДНИХ ТАНКІВ

від 8-22-го липня 1978 р.

МУЗИЧНО ВОКАЛЬНИЙ КУРС

від 6-19-го серпня 1978 р.

КУРСИ УКРАЇНОЗНАВСТВА

6-26-го серпня 1978 р.

ім'я

прізвище

Адреса

Замовлення вислати:

Ukrainian National Association Estate
Kerhonskon, N. Y. 12446 Tel.: (914) 266-5641

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ

приймає негайно на різні околиці ЗСА і Канади на дуже корисних умовах праці.

ОБЛАСНИХ ОРГАНІЗАТОРІВ

- Постійна праця. Запевнена платня. Соціальне, життєве і акцидентне забезпечення. Пенсійний фонд. Ваканції.
- Першенство мають професійні аскураційні спеціалісти. Охочих працювати для УНСОюзу — переписуємо.
- Зголошується листово або телефонічно:

Ukrainian National Association

30 Montgomery St., Jersey City, N.J. 07303
Tel.: N.J. (201) 451-2200 — N.Y. (212) 227-5250-1

HELP WANTED

MAINTENANCE REPAIR MEN

Permanent full time positions for general building maintenance applicants. Must have own tools and some experience in carpentry, painting and plastering. Excellent fringe benefits and starting salary.

Apply — Personnel Dept., phone (201) 653-4100

THE TRUST COMPANY OF NEW JERSEY

35 Journal Square, Jersey City, N.J. 07306

An Equal Opportunity Employer.

ЯК ШВИДКО РОСТУТЬ ВАШІ ГРОШІ У "САМОПОМОЧІ"



КОЛИ СКЛАДАЄТЕ НА КОНТО:

	\$100 МІСЯЧНО	\$200 МІСЯЧНО	\$300 МІСЯЧНО
Гроші зростають до суми			
ЗА 1 РІК	1,236	2,472	3,709
ЗА 2 РОКИ	2,542	5,084	7,626
ЗА 3 РОКИ	3,921	7,842	11,762
ЗА 4 РОКИ	5,377	10,754	16,131
ЗА 5 РОКІВ	6,915	13,830	20,746
ЗА 10 РОКІВ	16,002	32,004	48,007
ЗА 15 РОКІВ	27,943	55,886	83,829
ЗА 20 РОКІВ	43,634	87,269	130,903
ЗА 30 РОКІВ	91,348	182,696	274,044
ЗА 35 РОКІВ	126,953	253,906	380,859

"САМОПОМІЧ" - Чікаго

2351 W. CHICAGO AVE., CHICAGO, IL. 60622
TEL. (312) 489-0520

ТАРЗАН, Ч. 7909. Несподіванка



Все що може зробити, то витягнути тіло цього бідного п'лята і старатися дізнатись хто він!

Під час війни такі випадки з шоденним явищем — але чому тепер!?

Раптом... Стий спокійно, ти злодію і вбивцю!!